



## Qorti tal-Appell Kriminali

Onor. Imħallef Dr. Edwina Grima LL.D.

Appell Nru: 2714/2022

**Il-Pulizija**

**Vs**

**Karen Grech**

Illum, 27 ta' Novembru 2024

Il-Qorti,

Rat l-imputazzjoni dedotta kontra l-appellant, Karen Grech, detentriċi tal-karta tal-identita' Maltija bin-numru 77588(M), akkużata quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' ġudikatura Kriminali talli nhar is-17/05/2022, 19/05/2022 u 21/05/2022, meta hekk ordnata mill-Qorti jew marbuta bil-kuntratt biex tagħti aċċess lil Daniel Scicluna għal uliedhom, irrifjutat li tagħmel hekk mingħajr raġuni xierqa.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' ġudikatura Kriminali tas-6 ta' Mejju 2024, fejn il-Qorti wara li rat u kkunsidrat l-Artikolu 7(2), l-Artikolu 12 u l-Artikolu 338(l) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta sabet lill-imputata ġatja tal-imputazzjoni hekk kif dedotta fil-konfront tagħha u kkundannatha għal ġimgħa detenzjoni.

Rat ir-rikors tal-appellant Karen Grech, ipprezentat fl-14 ta' Mejju 2024, fejn talbet lil din l-Qorti sabiex thassar, tirrevoka u tannula s-sentenza appellata in kwantu hi

nstabet īħatja tal-akkuza migjuba fil-konfront tagħha u tilliberaha minn kull imputazzjoni. Sussidjarjament, fil-kaz li dina l-Qorti tikkonferma l-ħtija tagħha, l-appellant titlob li tīgħi varjata l-piena nflitta għal piena ohra anqas harxa skond il-Liġi fiċ-ċirkostanzi tal-kaz.

Rat ir-risposta tal-Avukat Ġenerali datata 17 ta' Lulju 2024.

Rat l-atti u d-dokumenti kollha.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellant esebita mill-Prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Rat li nhar it-13 ta' Settembru 2024 ġie vverbalizat li "Il-partē civile Daniel Scicluna ddikjara li hu lest li jaħfer lill-appellant u ma jixtieqx li din tintbagħha il-habs, kull ma jrid hu li jkollu access għal ibnu, jiddikjara inoltre li bl-assistenza ta' Aġenzija Appoġġ huwa għandu llum access għall-ibnu".

Semgħet trattazzjoni.

**Ikkunsidrat:**

Illi, fl-ewwel aggravju ventilat minnha, l-appellant tishaq li l-Ewwel Qorti ghaddiet għad-deċizjoni tagħha bhala riżultat ta' apprezzament zbaljat tal-provi li tressqu quddiemha, għalkemm imbagħad ma tgħaddi biex tagħti ebda raġuni li abbaži ta'l-istess qed isejjes l-aggravju tagħha, għalkemm dan l-ilment isib postu fil-parti tar-rikors ta'l-appell fejn hija tispjega x'kienu l-fatti tal-każ. Illi, l-appellant tilmenta illi l-granet kif indikati fid-digriet tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) tat-13 ta' Ottubru 2020 ma kenux qed jiġu sewgħi u kwindi hija ma setax tinstab ħatja li naqqset milli tosservah. Oltre dan fl-imsemmi digriet ma hemmx indikazzjoni tal-post minn fejn kellu jingabar il-minuri u jiġi ritornat. Wara dan l-ilment tressaq aggravju iehor marbut mal-piena erogata mill-Ewwel Qorti meta tqis illi din kienet waħda eċċessiva.

Illi, minn eżami tal-atti jidher illi ma kienx hemm qbil bejn l-ko-litigandi fir-rigward tal-mod kif kellu jiġi eżerċitat id-dritt ta'l-acċess tal-missier favur ibnu minuri. Illi

għalkemm quddiemha il-Qorti għandha diversi kazijiet fejn l-appellanti allegatament naqset milli tagħti aċċess lil missier għal ibnu minuri, dan il-każ huwa marbut ma' l-allegata infrazjoni tal-ligi li seħħet nhar is-17, 19 u 21 ta' Mejju 2022. Skond l-affidavit redatt minn PC 240 JP. Dalli, meta l-appellanti giet mitkellma mill-Pulizija, hija stqarret li "m'għadiex toqgħod Bormla u qalet li ma tridx tiġi, jiena nfurmajta li dan huwa għall-qorti u din stqarret li ma jinterresahix u qatgħet".

Illi d-digriet mahruġ mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) datat 13 t'Ottubru 2020, ipprezentat in atti<sup>1</sup>, jirriżulta li l-aċċess tal-parti offiża għal ibnu minuri kellu jiġi eżerċitat:

1. Kull nhar ta' Tlieta u ta' Hamis mit-3:00pm sa-6:00pm;
2. Kull weekend b'mod alternattiv ikun hemm sleepover darba mill-Ġimgħa fit-3:30pm sas-Sibt fit-3:30pm u l-ġimgħa ta' wara mis-Sibt sal-Ħadd bl-istess hinijiet;
3. F'Jum il-Misseri il-minuri jqatta' l-ġurnata ma' missieru mill-10:00am sas-7:00pm u f'Jum l-Omm il-minuri jqatta' l-istess hin mal-omm anke jekk jinzceta jum l-aċċess tal-missier;
4. F'għeluq is-snин il-missier, il-minuri jqatta' l-jum ma' missieru mill-10:00am sas-7:00pm u f'għeluq snin l-omm il-minuri jqatta' l-istess hin ma' ommu anke jekk jinzceta jum ta' aċċess;
5. Fil-Milied u fl-Ewwel tas-Sena, l-aċċess tal-missier isir b'mod alternat, l-ewwel sena l-minuri jqatta' l-Milied ma' missieru mis-6:00pm ta' lejliet il-Milied sas-6:00pm ta' Jum il-Milied u jqatta' l-Ewwel tas-Sena mal-omm mis-6:00pm ta' Lejliet l-Ewwel tas-Sena sa-6:00pm ta' Jum l-Ewwel tas-Sena, u viċċi versa tas-sena ta' wara.

Illi, Scicluna xehed li huwa u l-appellanti kellhom relazzjoni li minnha twieled tifel li llum 'l-ġurnata għandu seba' snin. Huwa xehed li minn Ottubru tas-sena 2021 sad-data ta' meta xehed, cioe' nhar it-23 t'Ottubru 2023, l-appellanti qatt ma tatu aċċess għal ibnu għax "thoħħha li ha tagħmilli pjaċir meta iġġibli t-tifel". Hu stqarr li f'Mejju tas-sena 2022, suppost kellu aċċess għal ibnu fil-ġranet segwenti, u cioe', "3, 5, 7, 10, 12, 24, 26, 27, 28".

Illi, minn naħa l-ohra, meta xehdet quddiem l-Ewwel Qorti, l-appellanti tat verzjoni tal-fatti differenti minn dik tal-parti offiża. Xehdet li Scicluna kien iddeċċieda li meta

---

<sup>1</sup> Fol.22

kien imissu l-aċċess għal ibnu huma kellhom jiltaqgħu fejn l-ghassa tal-Pulizija ta' Bormla pero' "dan fejn l-ghassa qatt ma ġie għax jien nieħu ritratt tal-ghassa minn barra, immur fil-hin nistenna 20 minuta u ma nibqax hemm ovvjament, u ma jiġix ... Jiena nhoss li nagħmel l-almu tiegħi anzi hux". Tikkonferma li dejjem marret quddiem l-ghassa fil-ħinijiet stipulati fil-ġranet tal-aċċess. Tallega ukoll illi t-tifel kien qed jiġi maħqur minn missieru u li dan lanqas kien qed igħaddhielha manteniment.

Illi, għalhekk jirriżultaw żewġ veržjonijiet dijāmetrikament opposti għal xulxin, iżda l-Ewwel Qorti għaż-żebi fid-diskrezzjoni fdata lilha bil-ligi ma tagħtix affidament lil veržjoni tal-appellant, deċiżjoni bbażat fuq diversi konsiderazzjonijiet legali ta' natura siewja. Illi dak li sfugga lill-Ewwel Qorti, madanakollu huwa li filwaqt li l-parti offiża rrapporta lill-Pulizija li d-dati meta huwa ma ngħatax aċċess għall-minuri mill-appellant kienu is-17, 19 u 21 ta' Mejju 2022, fix-xhieda tiegħu fil-qorti mbagħad jindika li għax-xahar ta' Mejju 2022 huwa kellu dritt ta' aċċess għal ibnu fil-ġranet tat-"**3, 5, 7, 10, 12, 24, 26, 27, 28**" ta' Mejju fejn allura ma jindikax illi fil-ġranet indikati fiċ-ċitazzjoni, u čioe', f is-17 ta' Mejju, fid-19 ta' Mejju u fil-21 ta' Mejju huwa kellu tali dritt u dan għal kuntrarju ta' dak irrapportat inizjalment minnu.

Illi magħdud ma' dan imbagħad, fis-seduta tad-19 ta' Lulju 2024 din il-Qorti ordnat lill-appellant tippreżenta d-digreti kollha li ngħataw mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) mis-sena 2020 'il quddiem u dan in konnessjoni mad-dritt ta' l-aċċess mill-missier għal ibnu minuri. Illi permezz ta' nota ippreżentata nhar id-29 ta' Awwissu 2024, l-appellant, oltre għad-digriet tat-13 ta' Ottubru 2020, ippreżentat żewġ digreti oħra, wieħed datat il-31 ta' Ottubru 2022 u iehor datat it-12 ta' Ottubru 2023, b'dan l-ahħar digriet jissospendi d-digriet tat-13 ta' Ottubru 2020 u li abbażi tiegħu l-parti offiża ressaq il-kwerela. Dan seħħ wara talba magħmula mill-appellant sabiex l-aċċess jkun varjat tenut kont ta' diversi problemi li allegatament kienet qed tirriskontra meta il-minuri kien qed ikun ma' missieru. Tallega quddiem il-Qorti Ċivili, fost oħrajn, illi l-missier kien ikun xurban u li meta kienet tmur ħdejn l-ghassa biex tagħti l-aċċess lil missier dan ma kienx jitfaċċja u anke ippreżentat quddiem dik il-Qorti ir-ritratti biex tiprova dan, liema dokumenti l-Ewwel Qorti ma kenitx ħallietha tippreżenta.

Illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) sussegwentement irreferiet il-każ quddiem id-Direttorat ghall-Ħarsien tat-Tfal li fir-rapport tiegħu, stante diversi allegazzjonijiet li l-ġenituri kienu qed jagħmlu fil-konfront ta' xulxin, hass li kellu jirrakkomanda li l-aċċess jibda jkun eżerċitat taħt superviżjoni gewwa l-Aġenzija Appoġġ. Illi fil-fatt il-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) bid-digriet tagħha tat-12 ta' Ottubru 2023, issospendiet l-effetti tad-digriet tat-13 ta' Ottubru 2020 u ordnat illi l-aċċess jibda jiġi eżerċitat taħt superviżjoni gewwa l-Aġenzija Appoġġ, meta hekk ordnat:

**“Fiċ-ċirkostanzi, tordna komunika ta’ din is-sentenza lid-Direttorat Ghall-Ħarsien tat-Tfal fejn il-professjonisti konċernati għandhom jkomplu jsegwu dan il-każ u dan in vista tar-rapport tagħhom datat 9 ta’ Mejju 2023. Id-Direttorat għandu jsegwi l-progress o meno registrat mill-missier konvenut, u id-Direttorat għandu jaġħti r-rakkomandazzjonijiet kollha meħtieġa fl-interess suprem tal-minuri Eston Scicluna. Jekk ikun mistħoqq l-aċċess għandu jkun rivedut għal dak li jista’ jibbenifika iktar minnu l-minuri Eston Scicluna. In oltre il-partijiet għandhom jattendu kors ta’ co-parenting. Fl-eventwalita’ li jiġi registrat progress favur il-konvenut fis-sens li ma jkunx hemm aktar ħtieġa li d-digriet tat-13 ta’ Ottubru 2020 jibqa sospiż, id-Direttorat għandu jirrelata f’dan is-sens sabiex ikunu jistgħu jittieħdu dawk il-passi neċċesarji u opportuni fl-interess suprem tal-minuri.”**

Illi fil-fatt mill-verbal ta’ din il-Qorti tat-13 ta’ Settembru 2024, jidher illi dan l-aċċess taħt superviżjoni qed jiġi eżerċitat mill-missier bl-assistenza tal-Aġenzija Appoġġ, tant illi llum iddikjara li m’ghandux aktar interess f’dawn il-proċeduri.

Illi allura minn dawn l-iżviluppi li sehhew fil-mori tal-każ temerġi dik ir-raġuni valida li titkellem dwarha il-ligi fl-artikolu 338(l) tal-Kodiċi Kriminali li abbażi tagħha in-nuqqas ta’ aċċess huwa ġustifikat, tant illi l-Qorti Ċivili tat-widen lill-appellant, laqgħet it-talba tagħha, u issospendiet l-eżerċizzju ta’l-aċċess fit-termini tad-digriet mertu ta’ dawn il-proċeduri.

Illi għalkemm din il-Qorti tista’ tifhem dak li wassal lill-Ewwel Qorti għad-deċiżjoni tagħha illi tikkonkludi il-każ fis-seduta tat-23 ta’ Ottubru 2023, meta din il-kawża kienet ilha pendent iġħal diversi snin, madanakollu kien ikun għaqli li kieku hija tat-opportuna’ lill-appellant sabiex fuq talba tagħha stess tressaq dawk il-provi dokumentarji li ma kellhiex fil-pussess tagħha b'mod fiziku dak in-nhar tas-seduta. Il-Qorti tinsab perplessa ukoll kif ebda wahda mill-partijiet ma ġibdet l-attenzjoni ta’l-

Ewwel Qorti għad-digriet tal-Qorti Ċivili tat-12 ta' Ottubru 2023 li ssospenda id-digriet tat-13 ta' Ottubru 2020 minħabba diversi allegazzjonijiet li kienu saru mill-omm fil-konfront tal-missier. Jidher mill-indagini li saret mid-Direttorat ghall-Harsien tat-Tfal illi għalkemm saru allegazzjonijiet miż-żewġ ġenituri kontra xulxin li id-Direttorat ma kellux mod kif jipprova, madanakollu kienet tal-fehma illi l-access kellu jibda jigi eżerċitat taħt superviżjoni, anke ghaliex il-missier ma sabx oggezzjoni għal dan.

Illi għaldaqstant għal din ir-raġuni, kif ukoll għal mottiv illi l-parti offiża fix-xieħda tiegħu ma jindikax illi kellu dritt ta' access fil-ġranet indikati fiċ-citazzjoni, l-Qorti tqis illi l-appell tal-appellant Karen Grech jistħoqqlu akkoljiment.

**Għal dawn il-motivi, l-Qorti taqta' u tiddeċiedi billi tilqa' l-appell interpost, tgħaddi għalhekk biex tirrevoka s-sentenza appellata u tillibera lill-appellant Karen Grech minn kull htija u piena.**

**Edwina Grima**

**Imħallef**